

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarohie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.
Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oraă 6 cr.,
a treia-oraă 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București
Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Se descompun.

E mai bine de două luni, de când asistăm la procesul de descompunere al partidului kossuthist. Procesul azi a ajuns deja la așa grad, că cei doi lideri ai partidului fracționat, Polónyi și Eötvos, au ajuns la sabie, ba și la mai rău, căci provocând pe Eötvos, martorii acestuia au declarat că nu lasă pe clientul lor să se bată cu Polónyi, deoarece ce îl consideră pe acesta incapabil de a da satisfacție.

Adevărat, că lucrurile au ajuns aici în urma procesului Vasonkeoy, în care cei doi kossuthiști au stat față în față ca adversari, unul acuzând, celalalt apărând; tot atât de adevărat este însă, că ei s'au insultat în urma năcazului ce-i stăpânește din cauze politice.

Așa, că deși delegații celor două nuanțe ale partidului s'au întrunit alaltă-seară să deliberaze asupra condițiilor de împăcare, deși s'au stabilit cinci puncte pe baza cărora se face împăcarea, totuși se poate afirma, că procesul de descompunere urmează înainte, pentru-că de sigur numai un semn de pace poate fi faptul, că asupra stipulațiilor de împăcare în merit se nu se discute decât la — toamnă!

Aminarea aceasta dovedește, că spiritele sunt întărite rău. Polónyi nici n'a mai vrut să vadă pe Eötvos, și de aceea și-a dat demisia din delegațiunea aleasă — sau mai bine numită de Kossuth — pentru a discuta asupra împăcării celor două fracțiuni.

E probabil deci, ca partidul, care s'a întemeiat prin șapte deputați și a ajuns în cele din urmă la o sută deputați, să ajungă mai curând decât se crede earăși la a se resume în câțiva deputați „sălbatici”, câțiva epilectici, care s'ei facă profesie din a injura și a căror cumintție se întescă numai la a desorganisa ceea-ce nu s'a desorganizat încă în acest stat.

Și e natural să ajungă lucrurile aici.

Partidul kossuthist nu este isovorit dintr-o cerință reală a țerii, ci el s'a întemeiat și a crescut în urma agitațiilor, a cuvintelor de ordine venite dela Torino, dela „sfântul bătărn”, în care Ungurii continuă încă, mărghiniți cum sânt, a crede și a mărturisii. N'are decât să-și închidă ochii Kossuth, și partidul seu, cât va mai fi până atunci, are să se risipească ca un stol de potârniche. Că așa are să fie, se poate vedea și din faptul, că însesii încercările de împăcare se fac la dorința expresă a lui Kossuth, care prin trei scrisori i'a silit așa zicând pe deputații sei certăți să caute a se împăca. Vede însă chiar și Kossuth, că treaba merge greu, deși atât Polónyi, cât și Eötvos i'au luat avizul și sfatul „părintesc”, și de aceea scărbit, a scris acum palatinului seu, lui Helffy, că să facă ce vor și și pute, numele lui să nu-l mai amintescă, nici la cuvintele sale să nu se provoace. Ceea-ce însemnează că Kossuth s'a convins despre oamenii sei că au ajuns cu ura până la așa măsură, încât nu o mai poate potoli ori micșora nici chiar magia numelui seu...

Negreșit, că toate acestea fi îmbrucură nu numai pe guvernamentali, care scapă de o opoziție mare și turbulentă, dar îl îmbrucură mai ales pe Apuny, care crede că azi-mâne se fie singura spaimă a majorității, să joace un rol, ce până acum era împărțit între două-trei persoane, toate cu greutate, deoarece-ce aveau la spate un partid compact.

Din parte-ne deasemenea n'avem decât cuvinte de veselie văzând descompunerea conglomeratului de oameni turbulenți, a partidului kossuthist, care în viața statului ungar fiind o arătare bolnăvicioasă e natural ca prin boală urită să peară.

Ei fiind cei mai crânceni dușmani ai noștri, de perirea lor ne vom bucura mai ales.

Manifestațiunea Bucureștenilor.

Adresa din București, trimisă dlui Dr. Rațiu a mai fost iscalită de următorii domni:

G. Pallade, fost deputat, avocat; Dr. N. Manolescu, S. Perietzianu-Buzău, avocat; N. I. Vasiliu, proprietar; Trandafir G. Philippidescu, proprietar; strada Lucaci nr. 76; Doctorul Romnicianu, Rose Ștefănescu, fost deputat, primar și actual decan ordin. Vlașca; A. I. N. Gheorghiu, adv.; (fași); I. Bianu, prof; I. Lupulescu, prof.; P. Stoicescu, Căpit. C. I. Creangă, I. G. Bibicescu, fost primar al capitalei, fost deputat; A. Pelimarcu, deputat; Generalul N. Haralamb, fost locot. domnesc; George G. Bursan, avocat; Căpit. Gr. Grădișteanu, Nicu N. Albu, deputat; George I. Boamba, proprietar; N. A. Popovici, adv.; M. A. Rahtivanu, avocat; C. Vrana, A. Davila, Iulian G. Bursan, M. Paciurea; inginer; B. C. Derussi, Jurgea, deputat; I. Matza, Al. D. Florescu, proprietar; Victor G. Bursan, I. Șerbănescu, I. Șerbănescu, C. Marcovici, C. Ispățescu, G. Munteanu, inginer; Const. Marinescu G., avocat; G. H. Lapată, proprietar; D. Carp, avocat; M. I. Rachitanu, avocat; Ph. T. Corlătescu, deputat; M. D. Ciresănu, avocat; Petre N. Slăvescu, avocat; Anton Vanic, proprietar; I. G. Săita, avocat; Gr. Maniu, avocat; D. Rădulescu, avocat; S. G. Ștefu, avocat; D. Ghebea, avocat; Locot. Al. Simionescu, Alex. St. Catargi, Retoridi, avocat; I. Gregorian, avocat; Stefan Cornea, avocat; George Chiriac, avocat; D. Bălăceanu, avocat; Pavel Ștefănescu, comerciant; Th. Sp. Săulescu, avocat; Al. I. Culoglu, avocat; D. Enescu, comerciant; Th. Pavlu, proprietar; Al. Christenghi, avocat; George Stroescu, Al. Tomescu, I. M. Dulgea, I. Iacovescu, Oscar Catargi, Gr. Ștefănescu, șef de birou în ministerul justiției, proprietar; Velescu, artist dramatic; Ioan Zaharie, student; Ioan Alexiu, comerc.; Vasile Ștefănescu, căpitan în pensiune; Mihai C. Constantinescu, inginer; Nicolae Ștefănescu, student; G. Iana, student; St. Orașan, student; I. M. Cerchez, stud.; Ioan Mericescu, licențiat în drept; P. Păltineanu, doctor în drept; Ch. Sperca, Gh. Brezeanu, student; I. Panaiot, St. Căpșuneanu, Nicolae Gălea, N. Popovici, student; C. Anastasiu, stud.; V. Davidescu, stud.; Miulotis, A. Panait, C. Dimitriu, Ilie Păunescu, stud.; Iordanovici, stud.; G. Misir, S. Dumitrescu, com.; C. Poenaru-Bordea, E. Marinescu, Icar C. Chiriacescu, Sterie G. Enăescu, stud.; Paul Lucașescu, propr.; V. Georgescu, Al. Tănăsescu, At. Cortec, D. Bădescu, O. Pherubac, Dimitrie R. Ștefănescu, adv.; E. Giurcovici, D. Slăvescu, (nedesc.), St. Eftimescu, A. Georgescu, Al. Căpșuneanu, propr.; Sp. A. Petrin, stud.; C. A. Axentie, stud.; C. Dinopol, stud.; M. Nițescu, stud.; N. Dragotescu, D. Dobrescu, student; G. Vivescu, licențiat în drept; Al. Ralet, propriet. și funcț.; C. I. Ralet, căpit. în retragere; M. Ioan Panaitescu, student; A. N. Goran, Const. Tomescu, propr.; R. Nițescu, funcț. în justiție; Gr. Călinescu, funcț.; Al. Iulescu, I. N. Zaharie, funcț.; E. Marii, S. Gurlianu, prof.; G. Danilescu, funcț.; N. Tiberie, funcț.; Al. Cămărășescu, D. Dumitrescu, I. Ionescu, Panait Dumitriu, C. Predescu, B. P. Bălănescu, Rahova, (nedescifrabil)

Manifestația din Pitești.

Eată și adresa trimisă domnului Dr. Rațiu din partea cetățenilor piteșteni:

Valorosule Domni!

Causa pentru care cu bărbăție luptați fiind a întregii români, Vă admirăm și noi Piteștenii cu dragoste, și ne declaram solidari cu Voi cu inimă și sufletul nostru.

Mergeți înainte cu perseveranță pe spinănoasă și greoaia cale ce ați luat, dreptatea va fi a Voastră, triumful vă va fi asigurat.

Protestăm cu energie contra asupririlor și persecuțiilor ce vi-se fac.

Târzie și credință neclintită, căci cu noi fiind dreptatea, cu noi este Dumnezeu.

Pitești, 1 Iulie 1893.

Sevastian Hernea, I. Trifonescu, Eftimiu Ionescu, M. Danconescu, Ioan L. Purcărean, V. Costantinescu, Ioniță Ionescu, M. Damian, (nedesc.), Dimancea, fost primar, fost dep.; Ioan P. Comănescu, T. Muntean, Cg. Mihălescu, M. Vasilescu, Manole Faustman, C. A. Popp, M. Brădileanu, Alexandru Pop, Gh. D. Neulescu, Em. Popescu, I. Chohali, (nedescifrabil) M. Gerlinghan, I. Mateescu, Matei Rădulescu, N. Dumitru, Ioan Diago, (nedescifrabil), Costică Dumitru, C. Nicolescu, Iancu Dilanov, Pavalache Antonescu, S. Dimitrescu, C. I. Nencovici, C. M. Zănescu, I. M. Zănescu, Toma Ștefănescu, Mitică Vasilescu, G. Ionescu, G. Mărgăritescu, C. Antonescu, N. Ionescu, Ioan Baniulescu, George Scornilescu, Londu Dumitrică, (nedescifrabil), G. Ghițulescu, N. Vetu, I. Mihălescu, G. Simionescu, Al. Ionescu, Marin I. Diaconescu, (nedescifrabil), Toma Rădulescu, Micu Babic, M. E. Dimitrescu, Enachi Teodorescu, Ioan Petrechiescu, D. G. Andreescu, Horia Droc, Ioan Droc, S. Ivan, Ghiță Ionescu, (nedescifrabil), N. C. Stan, Ioniță Podnescu, T. Măndrescu, P. Lăzărescu, Nicolae Petrescu, (nedescifrabil), H. Stoianescu, T. Ștălescu, Vasile Nicolescu, Andrei Ionescu, Andrei Nicolau, (nedescifrabil), I. Roșanu, George Simionescu, Soțir Nicolae, A. Dumitru, (nedescifrabil), N. Argeșenescu, Ghiță Constantinescu, B. Nicolescu, Marin I. Tomescu, I. Petrescu, D. Jilescu, (nedescifrabil), Stefan Marinescu, Ioniță Mandescu, Niță Ioan, Marin Georgescu, (nedescifrabil), Vasile Gruianu, George Balanescu, H. Mihălescu, George Petrovici, Andrei Năstăsescu, Teodor Andreescu, G. Lăzărescu, I. Bursan, N. Fundescu, Ioan Guran, Ioan Stan, Dumitru Pascu, P. Georgescu, N. Stoianescu, (nedescifrabil), D. Ștefănescu, C. D. Popescu, H. M. Popescu, Gavrilă M. Șerbănescu, Tănase Teodorescu, G. Guzan, P. Vlădescu, St. Popescu, Ioan D. Urloeanu, Al. Stoianescu, I. S. Martinescu, Simion Vișean, Costică Ionescu, proetul I. Protopopescu, M. Costea, Ioan Dinescu, G. Rîșnovan, S. Costandini, Dumitru Radu, Ștefan Andronescu, I. Andre, Gh. Lămbescu, Ioan G. Nicolau, I. Ioanidi, M. Gh. Șerbănescu, Nae Tănăsescu, Iorgu Lămbrescu, George Oprea Trandafir, Niță Alexandrescu, Stefan A. Steriacă, George E. Georgescu, M. Ionescu, E. Daniulescu, G. Avramescu, Ap. Ioan, Savu D. Guță, D. Hristea, Nae Ionescu, G. Popescu, Thomai Pelinescu, Ghica Vasiliu, C. Mieod, S. M. Vasunciu, P. Georgiu, Anton Ionescu, Ioan Serafim, C. Dimitrescu, C. T. Ionescu, Iordache Bănescu, Marin Georgiu, Alexandru I. Rutescu, G. Nicolescu, Ioan Ștefănescu, Petre Constantinescu, Alexandru Petrescu, George I. Roman, T. Nicolescu, H. Simionescu, (nedescifrabil); St. Pantun, C. N. Ionescu, N. Slovescu, G. Andreescu, Fritz Firescu, Dumitru Constantinescu, George C. Drăgheru, I. Voicu, Mihalache Angelescu, George Gitescu, Ioniță Comănoiu, Marin Voiculescu, L. T. Purcăreanu, pr. I. Petculescu, pr. I. Vălescu, Chr. Neulescu, pr. N. P. Boerescu, Acie G. Garabie, I. Paisu, V. I. Măricin, Sachelari, A. Ionescu, I. Simiescu, Amos Lupșan, Simion George, (nedescifrabil), G. Ionescu, Anton Mineulescu, (nedescifrabil), (nedescifrabil), Ioan Scoatean, Theodor I. Parvescu, Moise Vlădescu, G. G. Marinescu, Stefan Avramescu, pr. Cr. Mateescu, I. S. Theodorescu, Marin Georgescu, Stoica Marinescu, Costache Paraschivescu, Martini Ionescu, Ioan Cășulette, Vispescu George, Toma Const. Petrescu, Mircea Constantinescu, N. N. Scrofu, T. Mihaescu, (nedesc.); Teodor Hogopal; Dr. N. Droghileanu; I. Petrechiescu; C. Mateescu; (nedescifrabil), N. Păvulescu, Ioan V. Georgescu, George Ștefan, Ioniță Pantofariu, Stanciu Marin, Fache Popescu, George Florian, George Petroviciu, Profir Năstăsescu, Nicolae Pantilimon, Bădea Georgiu, Ioan Rădulescu, G. Popescu, (nedesc.), Iosif G. Vreierescu, (nedescifrabil), Ivămeanu, M. Micescu, pr. G. Mielcescu, V. Ionescu, D. I. Pantazi, Al. Nicescu, M. G. Christescu, Ioan Dumitru, A. Dămbian, M. S. Andreia, (nedescifrabil), Mair M. Botescu, N. I. Proescu, I. N. Ioanide, Marineanu, I. N. Coculescu, N. Florescu, Ioan I. Bonculescu, Ilie Enescu, A. I. Nencovici, P. Hristescu, George Ionescu, Neaș Blaja, George Pontelica, C. Ioanid, Doore Ștefan, M. Costescu, Mihai Niculăescu, Barbu Ionescu, Ene Popescu, Aiul Ioanid, Chițu, M. Theodor (fiu) Nae Popescu, I. Teodor (tată), Nae Marinescu, Tatu Dumitrescu, M. Mihalescu, Nicolau

Aurel, Dumitru Ioanid, Toma Ioanid, George Ioanid, I. I. Ioanid, Ioan Morariu, Nicolau Ștefănescu, Toma Mărgăritescu, Iordache Ștefănescu, Gligor Leordeanu, Pandle Hramulescu, George Vrăbiescu, Nicolae Cernătescu, V. Stroescu, I. Spiroi, N. Duminecă, G. Matei.

Mișcarea studenților în România.

Despre conferența din Slatina a studenților universitari, signalizată în nrul nostru de ieri, „Românul” publică următorul raport:

Ieri s'a ținut în orașul Slatina o conferență anunțată de felul celor-ce studenții universitari țin în țeară pentru mișcarea națională. Au plecat din București cu trenul de 7 și 30 min. nouă studenți împreună cu conferențiarul dl. Demetriu Demetrescu Severeanu, student în științe. La oarele 2 când trenul sosește în gara Slatina, o emoționătoare privelește se desfășoară. Deși orașul Slatina este mic ca populațiune, locitorii sei însă, cu entuziasmul și cu simțirea ce au pentru ideile mari de care se înflăcărează cu multă dragoste, întrec pe aceia ai multor orașe cu populațiune numeroasă. Peronul gării era înțesat de lume, doamne, domni, domnișoare din societatea aleasă din localitate; un mare număr de oameni din popor cu două stegulețe, însoțiți de muzica regimentului local, întonând imnul „Deșteaptă-te Române”.

Cetățenii hotărîse a sërba în modul cel mai demn această zi, în care li visita studenții universitari. Divergențele de partid nu mai existau, toți, dela persoane oficiale până la cei mai aprigi opozanți, își dau mâna în fața chestiunii naționale. Între cei care primiau pe studenți, cu cocarde tricolore pe piept, nu erau numai membrii comitetului secțiunii Olt ai „Ligei culturale”, sub conducerea vicepreședintelui ei dl. Dr. Stăncescu, fost deputat liberal, ci și membri distinși ai partidului conservator, între care am remarcat pe dnu Niță Polichron, deputat de colegiul I. și Christache Eliad, senator de colegiul II. din localitate.

Îndată-ce se opri trenul, studentul G. Nițescu prin câteva cuvinte calde salută pe cetățeni, ear' dl. Dr. Stăncescu, aduce emoționat, ură studenților bună venire. După aceasta, dl. Moisiu, profesor la gimnasiul real din localitate, oferi studenților un mic buchet. Făcându-se în urmă prezentările reciproce, se pornește în trăsuri până la marginea orașului, de unde în o frumoasă procesiune, merg cu toții pe jos, în frunte cu muzica repetând necontent imnul „Deșteaptă-te Române”. Pe strade lumea se adunase spre a privi pe oaspeți; ferestrele și balcoanele multor case erau înțesate de doamne și grațioase domnișoare, care aruncau flori peste studenți, răspundându-le astfel la salutările lor respectuoase. În modul acesta se percurge o parte însemnată a orașului până în fața palatului administrativ.

Aci dl. P. Dragoiescu, primarul orașului printr'un discurs înflăcărat arată însemnătatea mișcării studenților și ce așteaptă lumea dela dînșii. Dlu primar fi răspunde studentul C. Dimitriu, care mulțumește pentru entuziasma primire ce se face studenților, precum și pentru dragostea cu care este îmbrățișată mișcarea lor.

De aci oaspeții merg la „Hotelul Regal” unde li aștepta o gustare. La masă s'a ridicat un toast de cătră studentul C. Dimitriu, căruia i'a răspuns dl. Dr. Stăncescu. După gustare, studenții însoțiți de dnu Moisiu, profesor și Marinovici, inginer fac o preambulă la artisticul pod de peste Olt, pus în circulație anul trecut. De aci vizitează edificul gimnasiului real, unde a avut ocaziunea de a cerceta mai ales cabinetul de științele fizice și naturale, admirând niște interesante piese, rezultate ale studiilor și sirguintei inteligentei profesor dl. Moisiu.

Pe la oarele șese, în grădina „Coloșul” s'a ținut o impozantă întrunire, presidată de dl. Dr. Drăgăscu. Acesta după-ce rostii o scurtă dar' însuflețită vorbire, recomandă în mijlocul aplauselor publicului pe dl. Demetrescu Severeanu. Conferențiarul des întrerupt de aplauze își desvoaltă cu multă inteligență conferența sa „Români de acum și Români de altă-dată”. Face o comparație între starea de azi a Românilor din Austro-Ungaria cu

deplorabila situațiune în care se aflau la 1848, și prin citarea da fapte reale, ajunge la concludiunea, că frații noștri subjugați sânt astăzi într'o poziție mai rea ca la 1848.

După conferență dl. Drăgăscu cetește moțiunea de protestare a întrunirii, moțiune ce este primită cu aplauze. În fine se dă cetire unei adrese de mulțumire și de aderare cătră comitetul executiv al partidului național român de peste munți, ce se iscălește imediat de mai multe sute de cetățeni frunțași, între care și numeroase doamne.

După întrunire, în sunetul muzicii militare, a fost masa studenților, la care, afară de dnu membri ai comitetului Ligei, au luat parte mai multe persoane marcante din oraș, între care și domnul primar P. Drăgoiescu. În tot decursul mesei s'au ținut nenumerate toast, atât de cătră cetățeni cât și de studenți.

La oarele 11 și jumătate oaspeții cu cele mai frumoase impresii părăsesc entuziasmul oraș, spre a se întoarce cu trenul de 12 la București, unde sosiră azi-dimineață la oarele 6.

Foile din București scriu următoarele:

Liga culturală „secțiunea Tirgu-Jiu”, reînființată, pregătește o mare manifestație Duminecă pe ziua de 11 Iulie vechiu, cu următorul program:

Studenții vor sosi în gara Tirgu-Jiu la oarele 9 seara, vor fi primiți la gară de comitetul Ligei, de societăți, de autorități locale și de cetățenii gorjeni.

De aci studenții vor porni cu muzica în frunte percurgând stradele principale ale orașului până la localul teatrului, unde se va ține conferența.

După conferență manifestație pe strade și retragere cu torțe.

Luni, 12 Iulie. Excursiune la mănăstirea „Tismana”; seara banchet, oferit de cetățeni.

Slovacii despre noi.

Pe lângă cei doi articoli de fond reproduși în numărul nostru dela 18 c., „Narodnie Noviny” mai publică și o corespondență lungă originală din Sibiu, în care sânt cu deamănuntul descrise toate fazele prin care a trecut oprirea și încuviințarea conferenței.

Corespondentul își începe astfel scrisoarea: „Dacă oamenii politici — guvernamentali și opoziționali — ai „unicului element formator de stat” n'ar fi așa cu desăvârșire, până la mēduva oaselor molipsiți de spiritul ovrescu, de modul lui de a cugeta și a lucra, ar trebui să se ascundă în gaură de șerpe de rusinea ce singuri și-au pricinuit-o în afacerea adunării Românilor. Fîind însă că atăta au luat în sine din natura ovrească pehivană, nu numai că nu simțesc nici pic de rusine, dar' prin întortochierea faptelor în corupta lor ziaristică scot și-și pun pe cap încă și kuesma liberalismului înaintea străinătății, aruncând obrăzniciește vina pentru tot ce s'a întēplam pe spinarea sērmanilor de Sași”.

Describe apoi în câteva trăsături poziția acestora ca „împăcați” cu „unicul element formator de stat”.

Urmează apoi o descriere amēnunțată, ear' la sfîrșit corespondentul se pronunță astfel: „Lama sfîrșită de ziarele opoziționale jidane (altfel zis maghiare) contra sērmanului de primar nu e adevărat, sinceră; toate acestea nu sînt decăt fariseism perfid, menite a arunca nēsip în ochii opiniunii publice și a arēta lumii, ce „szabadság” domnește în Ungaria. Bine înțeles că petecul pus pe gaura dela sacul rupt prea e de pânză groasă și cusut cu ață prea bătoeare la ochi încēt să nu o vază și miopul. Comitetul central convocă din nou adunarea pe ziua de 23 Iulie. O să vedem cum se va da pe față de astă-dată libertatea ungurească.

„Români sînt pregătiți la toate extravagantele ei și se vor purta în confortitate”.

Miscarea Sêrbilor.

Precum am mai anunțat în unul din numărul precedent, partidul național sêrbesc a ținut la Novi-Sad, în ziua de Sf. Petru și Pavel, o conferință cu scop de a se organiza din nou în urma alipirii cără el a unui mare număr de cetățeni din toate straturile națiunii sêrbești în timpul și după adunările lor de protestare. Trebuința unei stringeri și a consolidării rîndurilor s'a simțit cu atât mai imperioasă, că se apropie alegerile delegaților pentru viitorul congres bisericesc al Sêrbilor. De aceea și marea majoritate a celor prezenți la întrunirea dela 29 Iunie se compunea din alegătorii pentru congres.

În darea sa de samă, „Zastava” spune că poliția a luat cele mai aspre măsuri. Convocătorul conferinței, Dr. Mihail Mihailovici, medic în Karlovițe din Sirmia, i-a interzis ori-ce fel de vorbire; nici obiceiurile cuvinte de deschidere a adunării n'a avut voie să le pronunțe. Întreagă adunarea a protestat viu în contra acestei proceduri, toate înzadar.

Discursurile rostite toate aveau de obiect actuala situație schimbă și a partidului și propunerile pentru noua organizare a lui; fiind însă de interes cu totul local și de partid, nu vedem trebuința de le reproduce. În urmă au fost aleși membrii comitetului central (10 la număr), care din sinul lor își vor alege presidentul.

Pentru a pune capăt multor schimbări în direcția ziarului principal „Zastava”, conferința a ales ca conducător al ei pe Dr. Emil Gavrilă, unul din cei mai distinși luptători naționali, avocat în Becihercecul-mare și care acum se va muta la Novi-Sad.

Dorindu-le multă izbândă în lupta lor pentru dobândirea drepturilor ce li-se cuvin Sêrbilor în această țeară, îi felicităm pentru alegerea atât în comitetul central cât și ca directorul „Zastavei” a unui bărbat așa de devotat cauzei naționale cum e Dr. Gavrilă, sperăm că de acum înainte vor veni să pună umăr la umăr cu noi în lupta comună contra dușmanului comun.

Spicuri din foile maghiare.

„Egyetértés” dela 19 Iulie scrie, că Ungurii din Arad au hotărât să umble dela toamnă încolo în costum național unguresc, adică: în nădrăgi strîmți, cisme cu pînteni, pălărie cu pene, atîla cu bumbi mari și focș (toporaș). Cât de nebuni îi știm pe Ungurii și Oveții din Arad, sînt în stare ca pe iarnă să umble chiar și în pei de animale, cum au sosit aici sub conducerea lui Árpád.

Înregistrând convocarea conferinței naționale și adresele ce sosesc din București comitetului național, ziarele ungurești earăși comit infamii: spun că comitetul național s'ar lăuda că are să schimbe întreaga politică a monarchiei, ear' în textul adreselor din România pun cuvinte, care n'au fost scrise. Aceasta pentru a i calumnia pe frați noștri de dincolo și a ne denunța pe noi.

Cehii și Francezii.

Cehii se arată foarte recunoscători presei franceze pentru sprijinul moral ce le aduce. Eată câteva apreiții interesante asupra acestei cestii, publicate în „Národní Listy”: „În lupta noastră cea grea pentru noi e mare mîngăiere, că dacă adversarii noștri din Cisleithania iubesc a fnăbuși vocea adevăratului și a dreptății, nu le succede acest lucru în străimătate, și mai ales în Francaia nu. Acolo vocea presei nu poate fi confiscată, asta ne mîngăie mult. Și lesne pot ajunge vremuri, când simpatia acesteia, sprijinul acesta moral vor avé și mai mare importanță. Afară de aceasta, lucrul mai prezentă pentru noi și un alt avantaj, deși negativ, dar' totuși foarte de pref, anume că inimicii noștri sînt apreiți în străimătate, așa cum trebuie, cum merită. Ne mai putîndu-se provoca la opiniunea Europei, puterea lor față cu noi a s-ăzut și scade meru, ear' sub inimicii noștri numărăm pe Nemții „liberalii”, ear' mai ales pe Maghiari. Cu câtă gîrzenie, cu câtă putere de născocire au știut liberalii germăni să-și arete în Europa că ei singuri în Austria reprezintă libertate, progres și civilizație; căți bani au cheltuit pentru a menține lumea în această minciună, și acum deodată toată munca asta e de geaba, întreagă sclădirea aceasta e sgduită din țemelile ei, străimătatea a pătruns în lăuntrul clădirii mincinoase. Ear' despre îngâmfații de Maghiari! Unde e gloria națiunii, cavaleresti”, de care odată erau atât de infumurați? Nu mai demult acum câțiva ani au îndrăsnit să poftescă la ei acasă în Budapesta oamenii cei mai marcanți ai societății franceze și a-i cinsti pe sepele statului într'un mod bioeresc pentru a-i orbi cu scilpeala sincerității lor prefăcute

și a le arunca praf în ochi. Ei bine, unde se ved acum rezultatele rafinării lor? Care Francezii aprobă astăzi văzându-i sugrumând popoarele slave, virind în temnițe ordinare pe cei mai mari patrioți români?”

Dela academia juridică din Oradea-mare.

Oradea-mare, 28 Iunie 1893

Historicul academiei de drepturi din Oradea-mare, încât privește pe jurist de naționalitatea română, nu ne prezentă un trecut variat. Vieța lor era pacinică, monotonă, căințe nu se auziau, deoarece-concordia între ei și colegii unguri nu a fost conturbată, profesorii ear' se purtau cu recunoștință față cu tinerii români, care prin diligența și purtare lor și-au căștigat iubirea binemeritată din partea superiorilor.

În timpurile mai recente însă s'a început o acțiune mărșavă în contra tineretului juridic român de către colegii maghiari, învinuindu-i pe aceia cu toate minciunile ne mai pomenite și cu calumnia josnice ce con-vin numai unui caracter depravat, așa i-au acusat, că fac adunări secrete, nocturne, unde se conjură în contra Ungurilor, și altele de soiul acesta. Că toate aceste minciuni și calumnia josnice ce răsplată și ce merit au avut, se poate vedé din împrejurarea, că desmînțirea nelipsind, Ungurii în loc să se rectifice și să iee măsurile recerute pentru a stînge ticiunele discordiei radical, și-au arătat piciorul rabulistici și au perseverat și mai departe la punctul de unde au plecat, pe Români i-au pus afară din toate drepturile competente unui cive academic, ear' în societatea ajutătoare apriat au spus, că juristii români ca la atari ipso facto să li-se denege ajutorul, deși la înființarea și susținerea acelei societăți au contribuit și Români în egale măsuri și scopul societății este, ca din fondul ei să se ajutore toți juristii oradani lipsiți de mijloace fără excepțiune.

În contra acestor ilegalități Români la timpul seu au și protestat cu bărbăție, la ce însă Ungurii a reflecta n'au avut curaj. Frecățile cugetă, într'un timp, că au încetat, ear' colegialitatea prin stăruința unor juriști serioși și culti par'că s'a restabilit. Acum la fine însă, ca să se adeverească quasi zicala, că: precum începi așa vei găta, simptomele goanei s'au arătat în sinul profesorilor, care iubirea lor de mai nainte ce o aveau față cu Români au schimbat-o cu răcală, ba unul dintre dînșii s'a purtat într'un mod chiar provocător, întregînd pe fiecare de ce naționalitate e și introducându-l în matricula examenelor de „oláh”. Împrejurarea aici atinsă a trebuit să aibă influență și asupra rezultatului final, pentru-că cu puțină excepțiune mai toți Români au obținut clasificare finală slabă.

Totdeauna însă au fost și sînt oameni simpli, de inimă îngustă, care pentru elutarea unor merite mai mari, recurg la instrumentele cele mai mărșave neobservînd axioma, că: „Finis non sanctificat media”. Luera firese, că Ungurii pretinde mult, ca să-și dee puțin, ear' unii Români într'aceasta nu observă nici o disproporție, se fac servili pînă la pămînt, cu rușine își deneagă naționalitatea și fac serviciu deavolului și înșelării lui; credința, naționalitatea și limba lor, după exemplul lui Esau, o vind pe un bid de linte, ba în supunerea lor oarbă își uită de binefaceriile și jertfele părinților, care crezînd, că vor da oameni bravi națiunii, cu sudoarea lor educ fanarioți, ianiceri, care prima-oară grăbesc a-și impune punnalele lor vinoase în țîța, căreia i-a lăptat.

Voii să mă ocup aici cu unii juriști, care desbrăcați de tot caracterul românesc, de comisiunea examinătoare întrebăți fiind: de ce naționalitate se țin? s'au mărturisit de Unguri, sperînd, că — deși facultatea intelectuală nu le dă destulă garanță în reușire, — vor să-și ajungă scopul prin tradarea națiunii lor și întinarea numelui român. Deoarece-ce însă ființă de atare natură, har Domnului, în sinul nostru arare-ori avem ocaziune de a vedé, va fi lucru pe cât de curios pe atât de folositor, ca să le cunoaștem mai de aproape, prin descrierea căroră cred că voui face destul serviciu scumpilor mei de un sânge.

Pentru viitor va fi consult să evităm societatea acestora, ca nu cumva prin baccilii lor să ne infiereze, vom evita contagiunea cu: Poynár Oszéb, care studiile medii și doi ani de jură a absolvat pe bani românești din fundațiunea „Gozsducană”, dotat fiind la an cu 500—600 fl. Când la examen președintele l'a întrebat, de ce naționalitate e? în prezența altor juriști români, nu s'a sfîit a zice: „en magyar vaggok” (adecă pe românește: eu sînt măgarul). Rușine să-i fie!

Căți tineri de treabă, Români, lipsiți de mijloace au fost despoiați de ajutor și expuși veleităților sorții vitrege, numai ca dl Oszéb să fie domnișor, și în fine el fără rușine se încumetă a compromite pe alma maică-sa. De trei-ori să-i fie rușine, ingratal de el!

Et nunc ibo ad fortissimum dominum: Dr. Felician Braun, doctor indoct din științele teologice, preot în gremiul diecesan oradan, profesor de limba și literatura română, catechet în gimnasiul premonstratens, jurist diletant, fost oare-cândva Român bun. Estan la examenul fundamental însă de abia așteptă să fie întrebat de ce naționalitate este, când dănd răspunsul de: „Maghiar”, cugetă, că și-a ajuns culmea fericii sale. Rușine!! Un așa individ se fie prele poporului pentru răspîndirea luminii, un așa om să se mai îngrăse de presură românească, dela care mai că putem aștepta, ca într'o bună dimineață din altar cu pînteni ne va împărțăși darurile, apoi, ca în mîinile unui atare să fie încredințată creșterea mlădițelor națiunii? Sper, că Români nu vor lăsa!

Coboare-se dl părinte în sine, pocăiască-se, și de canon să-și reciteze meru: Doamne, Doamne! caută din cer și vezi, cum a intrat filoxera în via ce a sădit-o sfânta dreapta ta!

Sêrmăna națiune română, cât de îndelung răbdătoare e, cât de blînda și cât de darnică: patrioții, care se ocupă cu persecuțiunea sistematică și cu bațocura Românilui, au pîne sigură; ear' acei fii rătăciți, care cu spurcăciune se întorc dela brațele-i blînde, au viitor sigur. De ținuta celor prinși nu ne mirăm, dar' ne doare procedura acestor din urmă. Și oare aceste parasite, cui îi aduc folos? bisericii sau națiunii adoptante? Nici uneia. Pentru-că precum au fost aceștia în stare de a trada națiunea lor și a fi perfizii în credință, într'un cas critic oare nu își vor repeți această operațiune și față cu națiunea și biserică adoptantă? Sigur!

Veghetorul.

Conferența națională.

Pentru ședințele conferinței se extradau bilete în biuroul comitetului arangiator, nefiind intrarea în sală fără bilet nimerei permisă. Tot aci sînt a se face pînă Duminecă seara insinuările pentru masa comună ce va fi luni în 24 c., la 2 oare p. m., în restaurantul „Pankiewicz” (Novara). Prețul de bilet 1 fl. v. a.

CRONICĂ

None prigoniri și victime. Inspectorul regesc din Deva a trimis următorul ukas: Nr. 1828 — 1893 al on. oficiu protopopesc în Grădiște. Exceleța Sa ministrul regesc de culte și instrucțiune publică cu ordinățiunea dată 30 Iunie nr. 20886, ordonînd prin Ilustrata Sa episcopul gr.-cat. al Lugozului, suspendarea momentană dela oficiul învătătoresc a lui Nicolau Trimbițoiu, învătător în Grădiște, care stă sub acuză de agitarea contra națiunii (nemzet ellenes), din partea mea încă mă îndreptt cătră d-voastră, ca pe numitul deodată să-l opriți momentan și dela conducerea asilului infantil de vară, și în locul lui să benevoști a pune un conducător de asil corâspunzător. Deva, 9 Iulie 1893. Pentru inspectorul regesc Boga Károly, sub-inspector regesc. Atât deodată, ce va mai fi vom vedé. Consistorul episcopesc din Lugoj a aprobat acest ukas, și a început și din partea sa investigare.

Concert vocal. Acum 2—3 zile a sosit în orașul nostru o cântăreată de concerte, Madame d'Estrees, fosta elevă a conservatorului din Milan, care în toate orașele unde a cântat pînă acum, a căștigat simpatia unanime ale publicului și laudele criticei ziaristice fără excepție. Pe lîngă arta de cântare, Madame d'Estrees mai posedă o cultură distinsă, vorbește 6 limbi între care și cea română. Luni, 12/24 Iulie, Madame d'Estrees va da în „Musikvereins-saal” unicul concert în timpul trecerii d-sale prin Sibiu; îndemnă deci inadins pe ceterorii noștri a nu lăsa să scape prilejul a auzi o artistă lrică de valoare.

Producțiune. Corul vocal ort. rom. din Oravița-rom. va arangia sub conducerea dirigentului seu George Jianu în ziua de Sf. Ilie, 20 Iulie v., o producțiune în teatru de vară din grădina hotelului „Coroana ungară” de acolo. Prețul intrării: loc. I. 60 cr., loc. II. 50 cr., loc. III. 30 cr. Începutul la 8^{1/2} oare seara. NB. Ținerea producțiunii se va anunța prin pocnura piuelor. La timp nefavorabil producțiunea se va amîna pe ziua următoare. Programul: 1. „Arcanul”, cor bărb de V. Vasilescu. 2. „Moartea eroului mare”, legendă de Bolintineanu, musica de I. Vidu. 3. „Ruga dela Chiseteu”, comedie populară de I. Vulcan. Persoanele: Ioan Ursuș, plugar dl E. Jana; Florica, soția lui a doua d-soara E. Păstila; Parasciava, ficia lui d-soara A. Copie; Trăilă Costeian, ficia holțelui dl G. Pipelea; Achim Ghiju, prietenul lui dl C. Pavlovici; Efta Marcu, plugar dl C. Lazar; Rosalina, nevasta lui d-soara A. Fometescu; Costa Hêrșu, însurățel dl G. Jianu; Gruia Goruian, cismar dl M. Jumanca; Șloim, preucep de țirg dl C. Dure; Lica Sica, plăieș dl I. Neda; Chira Crăciun, conducătorul corului dl I. Treicu; Chinezul dl I. Cotrlă, O fată de țeran d-soara M. Bisteanu; Altă fată d-soara A. Motea. Un covigar dl E. Fara; Un turtar dl I. Ghitera, coriști, coriste, popor. 4. Ouvertură din opera „Wilhelm Tell” de Rosini, executată de orchestra 5. Mihail-Bravul și căleul, tablou viu. După producțiune joc.

Conferența preotească din tractul protopopesc al Șomeței-mari. În 2 l. c. s'a ținut în Varaiu conferența preotească a tractului protopopesc Șomeța-mare. Dintr'un raport mai lung ce primim despre acea conferență, extragem următoarele: O zi de bucurie am avut în 2 l. c. când s'a ținut în parochia Varaiu adunarea sau conferența preotească a tractului protopopesc Șomeța-mare. La adunarea amintită a presidat domnul Ioan Sêrbu, protopopul Șomeței-mari, oficiindu-se mai înainte misa solemnă în biserică ce nu mai putea încapé în lăuntru și pe afară poporul adunat din comună și jur. Preoții tractului, afară de unul, excusat din cauză suficientă, au participat toți, cu toate-că timpul era cam nefavorabil și comunicația între comunele tractului cam anevoioasă. Dl protopop Sêrbu prin cuvinte adevărate părintești arată poporul că trebuie să luere, să învețe, să nu se dee după lux, să se ferească de beutură, să învețe și măiestrii. După misă s'a început conferența în localitatea preotului prin o vorbire interesantă rostită de dl protopop, ascultată stînd în picioare de toți cei de față. Cel mai important punct din program ce a urmat după acestea a fost raportul presidiului cu privire la cestiunile bisericești-scolare ale acestui tract. Cu cea mai mare scrupulozitate s'a arătat că dela conferența din anul trecut s'a făcut un pas înainte atât în cele școlare cât și în cele bisericești. Închizîndu-se ședința prin o vorbire de mulțumită a presidiului, ne-am așezat la masa ospitală și bine provăzută a preotului din loc Ioan Carai, unde n'a lipsit nici toastele, dintre care amintim pe cel ridicat pentru părintele Lucaciu, care astăzi suferă în închisoarea din Sătmar.

Condamnați pentru duel. Ni-se scrie din Brașov: Astăzi a. m. a fost pertractarea finală la tribunalul de aici în afacerea duelului C. Scurtu, Dr. V. Branice și Dr. I. Bozocan. Ca apărători au fost advocații: Dămian, Sorescu și Dr. E. Meșțian. Acusa a susținut-o procurorul Bodó. Tribunalul l'a presidat dl Brennerberg. Toți acușatii au vorbit românește. C. Scurtu și Dr. V. Branice sînt condamnați la 8 zile temniță de stat și Dr. I. Bozocan la 2 zile.

Primirea în preparandia de stat din Deva. Direcțiunea preparandiei de stat din Deva publică condițiunile de primire în acel institut pentru anul școlastic viitor. În preparandia numită se primesc tineri sănătoși, care au implinit anul al 15-lea al etății și au absolvat patru clase gimnasionale sau reale cu succes bun. Se primesc mai departe și tineri absolvați ai școlaelor populare superioare. Aceștia însă au să se supună unui examen de primire din limba maghiară și istorie, din geografie și matematică. Preparandia e întocmită cu locuință și vipt pentru 70 de elevi. Taxa de întreținere e 6 resp 4 fl. pe lună. Dela această taxă sînt scutiți orfanii sau tinerii lipsiți de mijloace. Rugările, însoțite de atestat de botex, atestat medical, testimoniu școlar și o adeverință din partea oficiului competent, că sînt în stare a plăti taxa de 6 resp. 4 la lună, sînt a se adresa pînă în 20 August n. a. e. direcțiunii institutului.

Împăratul Wilhelm și Caprivi. Foaia germană „Reichsanzeiger” publică un ordin de cabinet al împăratului Wilhelm cătră cancelarul Caprivi, prin care împăratul îi mulțumește în cuvinte calduroase pentru serviciile sale cu prilejul desbaterii proiectului de lege militar.

Dramă conjugată. Economul Arcadie Tutun din Scheus I. Timișoara și-a omorît soția îndată după cununie. Nenorocitul a comis fapta într'un acces de alienațiune mentală.

Holera. După știrile mai noue sosite la ministerul de interne, casurile de îmbolnăviri suspecte au încetat. În cele șapte zile din urmă nu s'a ivit nici un singur caz de îmbolnăvire suspectă în comitatul Bereg. În Sătmar s'au ivit două casuri de catar de intestine și în Dej numai unul.

Raport anual

despre starea și activitatea societății de lectură „Inocențiu M. Olain” a teologilor din Blaj pe anul școlastic 1892/3.

(Urmare și fine.)

Nici aceasta însă n'a fost în stare să zădărnicească zelul și interesul viu ce-l poartă membrii societății noastre față cu biserică și națiunea. Ei au început traducerea altui opor, anume: „Pregătire la moarte”, de s. Alphonse M. de Lignori. În opul acesta fiecare va puté afla o lectură plăcută și își va puté alimenta simțămintele religioase-morale precum și cele de abnegațiune, urgie și tărie ce sînt reclamate imperios de actualitate. Findcă numai târziu în cursul anului școl. am început traducerea acestui op, el va apăré — în versiune — pe la finea lui Iulie.

Pentru-că lucrul să fie mai spedit opșorul și-a împărțit spre traducere între membrii societății. S-au ales 2 comisiuni, dintre care una s'a ocupat cu cenzurarea traducerii, ear' cealaltă cu stilizarea limbii.

Pentru asigurarea speselor am distribuit coale de prenumerațiune, pînă acum însă tare puține ni-s'au refăpait. Prețul de tot modest, a 80 cr., așa încât o coală de tipar abia va costa 3 cr. Venitul opului se va întrebuința pentru edarea altor opuri. Peste

vară se poate procura dela librăria seminarului din loc; ear' din 1 Octombrie încolo dela societate

III. În anul acesta școl. societatea noastră a fost ajutată de mulți marimonioși binefăcători, căroră le exprimăm mulțumite profunde. Acești generoși binefăcători sînt: Excel. Sa Michail Pavel, Oradea-mare, 25 fl.; rev. domn rector seminariul Dr. Alexandru Grama 58 fl. 40 cr.; institutele de credit: „Patria”, Blaj, 25 fl.; „Economul”, Cluj, 20 fl. „Arieșana” din Turda, 10 fl.; „Murășana” din Reghin, 10 fl. Profundă mulțumită și recunoștință datorim tuturor acelor generoși dñii care donându-li-se partea a II-a din „Epistole către un preot tîner”, ni au remunerat cu o sumă frumoasă de bani, ce ne-a ajutat foarte mult întru acoperirea speselor avute cu tipărirea opului. Acești marimonioși domni sînt: Defunctul mecenat Excelența Sa Dr. Ioan Vancea, 50 fl.; Excelența Sa Mihail Pavel 10 fl.; Ilustritatea Sa Dr. Victor Mihali 20 fl.; Ilustritatea Sa Dr. Ioan Szabó 5 fl.; rev. domn Alexandru Micu 15 fl.; rev. domn Constantin Papfalvi; (†) rev. domn Basiliu Rațiu, vicarul Făgărașului câte 10 fl.; reverendisimul domn Ioan M. Moldovan, Dr. Ioan Rațiu, Simion Pop Mateiu, mult on. domn Ioan Orga, Dr. Isidor Marcu, Dr. Vasiliu Hoszu, Ioan F. Negruț, Dr. Ioan Sămpălean câte 5 fl.; mult on. domn Iunie Brut Hodoș 4 fl.; rev. domn Ioșif Hoszu, clarisimul domn Dr. Augustin Bunea, mult onoratul domn Georgiu Bărbat, Stefan Pop și Alexandru Albini câte 3 fl.; rev. domn Ilie Olassa, mult on. domni: Ioan German, Alexiu Vicu, Dr. Ambrosiu Chetan câte 2 fl.; reverendisimii domni Kövari, Șarkadi, mult on. domn Georgiu Muntean, Nicolau Popescu, Ioșif Vancea, Octavian Bonfiniu, Aron Papiu, Emil Vicu, Aurel P. Bota, Ioan Stoica, Aurel C. Domșa, Petru Sucia câte 1 fl. 50 cr.; mult on. domni Ciriac B. Groze, Nicolau Ionaș, Iuliu Nistor câte 1 fl. Profundă mulțumită exprimăm și mult on. domn Filip Docolin, paroh în Micăsasa, pentru suprasolvirea de 2 fl. Asemenea sîntem recunoscători tuturor acelor p. t. domni, care au procurat opul dela societatea noastră.

Opul „Epistole către un preot tîner” a fost tipărit în câte 1000 exemplare. Din tomul I. s'au pretrecut 639 exemp., ear' din tomul al II-lea numai 370 exemplare.

Societatea noastră în ședința a doua administrativă, pentru-ca să-și manifesteze înalta stimă și recunoștință față cu binefăcătorii ei a numit de membri onorari pe Excel. Sa Michail Pavel, pe rev. dñi: Ioan M. Moldovan, Alexandru Micu, Dr. Alexandru Grama, Basiliu Rațiu, vicar în Făgăraș; pe onor. dñi Ioan Gherman și pe Claritatea Sa Dr. Victor Smigelski. Nu mai puțin recunoscători sîntem și față cu generații dñi donatori de opuri și față cu onor. redacțiuni de ziare. Și în special profunde mulțumite aducem rdv. dñi Simeon P. Mateiu, precum și Academiei-Române.

În decursul anului școlar s'au iniseric s'a membrii fondatori onor. dñi Ioan Gherman și d-na Iulia Laurențiu din Sângeorgiul-de-Câmpie, prin ce au deobligat societatea noastră.

IV. În cursul anului școlastic societatea „I. M. Clain” a avut 17 ședințe, dintre care 6 ordinare, 1 constituantă, 1 generală, 3 extra ordinare și 6 literare. În ședințele ordinare și extraordinare s'au pertractat agendele societății, în cea constituantă s'au ales comitetul societății pe anul școlar 1893/4 în persoanelor următorilor domni teologi: Valeriu Popescu, președinte; Ioan Fulicea, secretar; Augustin, redactor al foi „Furnica”, toți clerici de anul III.; Mihail Hodărniu, anul II. cassar I.; Vasile Urzică, anul II. cassar II.; Emiliu Pop, anul I. controlor și George Meșșean, anul I. bibliotecar. Restează alegerea notarului ședințelor din fiitorii primoniți.

În ședința generală s'a raportat despre autoritatea comitetului din anul școlastic 1892/3; de atunci a intrat în funcțiune noul comitet. În ședințele literare s'a citit foaia „Furnica” și s'a declamat „Furnica” a apărut în 35 numeri, mai mult cu 8 numeri decât recer statutele societății.

Operate publicate în foaie după număr sînt 45, dintre care 4 disertatiuni, 3 meditațiuni, 2 novelete, 18 poesii, 2 conțiuni, 1 alocuțiune funebreală, 2 corespondențe, 1 vorbire de bineventare, 1 de rămas bun, 3 poesii în prosă, 2 traduceri, 1 prelucrare, 1 comedie, 3 considerațiuni și 1 monolog.

V. Isovoarele societății sînt: biblioteca și cassa.

4. Biblioteca cu finea anului școlastic 1892/93 se află în următoarea: 1 cărți 1082 opuri în 1216 volume. În cursul anului școlastic s'au înmulțit cu următoarele a) donate: Academia-Română a donat societății noastre 5 opuri în 9 volume; domnul S. P. Mateiu 36 opuri în 63 volume; domnul Gavrilă Pop 1 op în 4 volume; dl Ioan M. Motrovanu 1 op; dl Constantin Pop 1 broșură; dl Iuliu Coroianu o broșură; Glandich

Pál 1 op; soc. „România-Jună“ 1 broșură; dl Alexiu Viciu 1 opșor; dl T. Simtion 1 opșor; dl S. Mehedinti 1 opșor; b) ziare donate: Blaj „Unirea“; Bistrița „Minerva“; Brașov „Gazeta Transilvaniei“; București „Convorbiri literare“, „Revista nouă“ și „Economi Națională“, Cernăuți „Gazeta Bucovinei“ și „Încercări literare“, Gherla „Lumea literară“, Oradea-mare „Familia“, Sibiu „Tribuna“ și „Românische Revue“, Timișoara „Luminătorul“, Viena „Katolishes Vereinsblatt“. c) În decursul anului s'au cumpărat 5 opuri în 5 volume. S'au completat și legat reviste literare de pe mai mulți ani, asemenea s'au legat mai multe opuri stricate prin usul îndelungat.

B. Cassa. Societatea cu finea anului școl. 1892/3 dispune de un capital activ de 920 fl. 64 1/2 cr.; dintre care în obligațiuni 561 fl. 19 1/2 cr.; depuși la banca „Patria“ 334 fl.; bani gata 25 fl. 45 cr. Bani ce în curg din vinderea opului „Epistole către un preot tinăr“ se administrează separat din cauza destinațiunii lor și soc. dispune de prezent de 38 fl. 54 cr. din banii încuși, ear' pe la prenumerați se află 48 fl. dela partea I. și 47 fl. dela partea II-a.

Societatea a avut în an. școl. expirat 8 membri fondatori, 7 onorari, 47 ordinari și 6 extraordinari.

Fundatorii sînt: Excelența Sa Dr. Ioan Vancea (†), Preasfinția Sa Dr. Victor Mihaly, dl Constantin Papfalvi (†), dl Simion P. Matei, Ioan German, dl George Boieru, dl Ioan Bozac și doamna Iulia Laurențiu. Membri onorari sînt: Preasfinția Sa Mihail Pavel, dnii: Ioan M. Moldovan, Dr. Alexandru Grama, Basiliu Rațiu (Făgăraș), dl Ioan German și dl Victor Smigelski. Membri ordinari sînt toți clericii seminariali din loc, ear' extraordinari: doamna Ana Tipograf (Blaj), dnii: Ioan Botezan, Ioan Neagu, Teodor Vandor, Ștefan Berinde și dl Dăianu.

Blaj, 24 Iunie 1893.

Stefan Roșianu, Ioan Hulea, președ. soc. secret. soc.

VARIETĂȚI.

(Ventilația nocturnă.) Aerul odăilor de culcat trebuie să fie dimineța fără miros și foarte curat.

Trebuie prin urmare o continuă ventilațiune, astfel ca aerul să fie mereu reînnoit. Fiecare persoană are nevoie de 40 metri cubici de aer.

Cu foarte multă greutate în odăile mici, după construcțiunile moderne, se oate obține această condițiune.

Mulți își fac la geamuri ventilatori cu un fel de persiene cu care se poate regula intrarea aerului.

Tretet, un învățat igienist, a inventat de curând ventilatori de sticlă, avînd forma conică și cu deschizătura mare în lăuntru odăii și mică în afară.

Acest mijloc de ventilație este cel mai bun și întrece cu mult sfatul dat de unii igienisti de a lăsa în timpul nopții fereastră semi-deschisă.

Aerul rece cade de sus câte puțin, amestecându-se se încălzește și este mai mic pericul de a fi surprins noaptea de elementele meteorologice, de repede schimbări de temperatură, care pot aduce în odaie odată cu aerul curat și lungi serii de boale reumatismale.

Din public.*)

CONVOCARE.

Reuniunea învățătorilor gr.-catolici din diaconatul părților sătămărene își va ține *adunarea generală* la 10 August st. n. a. c. în comuna Vetus la care p. t. domni prin aceasta cu onoare sînt invitați.

Membrii ordinari ai reuniunii au să notifice presidiului cu 14 zile înainte seusele pentru eventuala lor absențare; căci la din contră vor fi mulțaciți cu 2 fl. executabili în favorul casei reuniunii, vezi §. 16, lit. b. din ord. ministerială din 1881.

Toți acei membri doritori a diserta în adunare, disertațiunile să le trimită la președintele reuniunii în Szaniszló până în 5 August st. n. a. c. Competențele anuale și restanțele se vor răspunde până în 5 August.

Programa adunării:

1. Celebrarea cultului divin la 9 oare din zi.
2. Deschiderea ședinței.
3. Raportul comitetului.
4. Alegerea comisiunilor și anume: pentru scotnerea casei reuniunii, pentru conscrierea membrilor noi și încasarea taxelor, precum și pentru censurarea disertațiunilor înaintea la presidiu.
5. Raportul comisiunilor.

* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspundera.

6. Cetirea disertațiunilor aprobate prin comisiunea respectivă.

7. Propuneri practice.

8. Defigerea locului și a timpului adunării generale proxime.

9. Propuneri diverse referitoare la înaintarea scopului reuniunii.

Dat în Careii-mari, 9 Iulie 1893.

Gavriil Lazar, George Murășanu, președinte. notar.

CONVOCARE.

Adunarea generală a despărțământului al XVI. sălăgian-chiorean al „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“ se conchiamă pe 10 August n. a. c. în opidul Șomcuta-mare.

La această adunare sînt invitați toți membrii despărțământului și toți aceia care se interesează de cultura poporului român și literatura română.

Din ședința comitetului despărțământului al XVI. ținută în Șimleu la 29 Iunie 1893.

Alimpiu Barboloviciu, Dr. C. Manu, vicarul Silvaniei și director. actuar

CONVOCARE.

Adunarea generală ordinară a „Reuniunii femeilor române sălăgene“ se conchiamă pe 10 August anul curent, 10 oare a. m., în opidul Șomcuta-mare.

La această adunare sînt invitați membrii reuniunii, precum și toți aceia care se interesează de progresul cultural al femeii române.

Din ședința comitetului reuniunii femeilor române sălăgene, ținută în Șimleu la 29 Iunie 1893.

Clara Manu, A. Cohna, președintă. se-retar.

Muțumită publică.

Societatea de lectură „Andrei Șaguna“, aduce cu plăcere pe calea aceasta dlui Aurel Popescu, stud. jur., adînc simțita sa mulțumită, pentru cele 84 opuri în 86 volume și 15 fascicule, pe care a binevoit a le dona acestei societăți.

Sibiu, din ședința XXII-a ord. a societății de lectură „Andrei Șaguna“, ținută în 3 Iulie n. 1893.

Ilarie Chendi, Nicolae Albu, preș. comitetului prov. notar.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Cluj, 19 Iulie n. (Telegramă particulară a „Tribunei“.) Azi a fost citat domnul Iuliu Coroianu înaintea judelei de instrucțiune Bodor în cauza Memorandului. I-s-a publicat decisiul tribunalului regesc, prin care i-s-a de negat dreptul de a fasiona românește și de a i-se face procesul verbal în limba sa românească. Domnul Coroianu declară că nu va răspunde decât românește, și că nu se va supune unui decisiu contrar legilor actuale, la ce judele pe răspunderea sa personală i-a dat voe ca să fasioneze românește. Domnul Coroianu a primit apoi responsabilitatea pentru Memorand și ca membru al comitetului național, și ca referentul și autorul Memorandului.

Budapesta, 20 Iulie n. Oprirea exportului de fîn va intra necondiționat în vigoare începînd cu ziua publicării ordinului de oprire. Guvernul ungar și-a rezervat dreptul, față cu cel austriac, de a ridica ori-și-cînd oprirea, întrucît aceasta privește pe Ungaria.

Oprirea eventuală, la sfîrșitul secerișului, și a exportului de alte soiuri de nutreț e o necesitate indispensabilă. Aceasta cu atât mai virtos, că provisiunile de pe anii trecuți sînt cu totul consumate, astfel că paieile stricate de pe mai mulți ani se folosesc în loc de fîn. Recolta fînului e slabă. Scăderea în preț a nutrețurilor nu e de așteptat, deoarece lipsa de nutreț e atât de mare, încît tot nutrețul abia va ajunge pentru acoperirea trebuințelor proprii și nu rămâne nici chiar pentru exportul în Austria.

Belgrad, 20 Iulie n. Scupștina a primit propunerea pentru punerea sub acuză cu 102 voturi și a ales o comisiune de doisprezece membri, care va avè să ducă în deplinire votul Scupștinei. Buzici a prezentat o propunere, sprijinită de 12 deputați țărani, pentru punerea sub acuză resp. expulșarea din țeară a foștilor regenti.

Bibliografie.

La „Institutul Tipografic“ au sosit acum și se află de vînzare cu prețurile aici semărate, următoarele opuri ale autorilor români mai distinși:

- Paraziții, de Delavrancea . . . fl. 1.80
- Liniste, de Delavrancea . . . „ 1.35
- Trubadurul, de Delavrancea . . . „ 1.80
- Fui de lei, de Ioan Nenițescu . . „ 1.80
- Napasta, de Caragiali . . . „ —.68
- Monologuri, trad. după autori francezi de Tincu . . . „ —.90
- Basma, de D. Stăncescu . . . „ 1.80
- Doamna Klajna, de Rădulescu-Niger și Tincu . . . „ —.90
- Istoria literaturii, de Gaster . . . „ 2.25
- Poesii, de Stoienescu . . . „ 1.80
- Carbul de aur, istorioare pentru copii . 1.35
- Floarea din Firenze . . . „ —.45
- Lascaț Vioreșcu, de Kotzebue . . . „ 1.80
- Poesii, de V. Micle . . . „ 1.35
- Poesii, de C. Scrob . . . „ 1.80
- Poesii, de Al. Macedonsky . . . „ 1.80
- Poesii, de Gh. din Moldova . . . „ —.90
- Calendarul Bucureștilor pe 1893 . . „ —.60
- Pablo Domenich, de Carmen Sylva . . „ —.30
- Carmen Sylva, de Delavrancea . . „ —.50
- Brazi și putregalu, de N. Xenopol . . „ —.50

În tipografia W. Krafft din Sibiu a apărut un studiu important sub titlul „Die Altschiffahrt und ihre Bedeutung für Ungarn und Romänien“ (Naviagațiunea pe Olt și importanța ei pentru Ungaria și România) de Dr. Carol Wolff.

A apărut: „Magyar-román zsebszótár“ (Dicționar maghiar-român.) De Octavian Barițiu, profesor gimnazial în Năsăud. A doua edițiune îndreptată și completată. Cluj, 1893. Librăria universității Ioan Stein. Prețul 1 fl. 40 cr.

A apărut: „Încercări în vocalismul limbii române“, de Alexie Viciu, profesor. Blaj, 1893. Tipografia seminarului gr.-cat. Prețul 25 cr.

A apărut: „Asociațiunea pentru sprijinirea învățăcelor și sodalilor români din Brașov“. În formațiuni, de N. P. Petrescu, președintele Asociațiunii. Brașov, tipografia A. Murășianu.

A apărut: „Naviagațiunea pe Olt și importanța ei pentru România, de Dr. Carol Wolff, director al casei de economie din Sibiu. (Extras din „Buletinul Geografic“ Trim. III. și IV. 1892.) București, Stabilimentul grafic I. V. Socec.

A eșit de sub tipar în editura librăriei Socec et Cia: Al. Vlăduțu: „Poesii. Edițiunea a 2-a. Prețul lei 2.50.

A apărut: „Legea asupra învățământului primar, cu-vîntările rostite și amendamentele propuse în senat la proiectul guvernului de D. A. Sturdza și P. Poni, fosti ministri ai instrucțiunii publice, senatori. București, 1893, lito-tipografia Carol Göbl, strada Doamnei 16.

A apărut în editura librăriei C. Sfetea în București: „Lumea de azi“, roman de aventuri de Grigore Măruntăeanu.

LOTERIE.

Tragerea din 19 Iulie st. n.

Brün: 66 16 76 45 23

Calendarul zilei.

9/21 Iulie n. 1893.

Iulian: S. M. Pancratie.
Gregorian: Pracedis.
Soarele: răsare 4.5 apune 8.5

Buletin meteorologic.

Sibiu, 19 Iulie n. 10 oare dimineța.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 724.7)	Temperatura după Celsius	Maximul și minimal de temperatură	Direcția vîntului
Observată	Diferența din prezintă		
725.8	+2.4	+13.7 +24.0+12.4	V

Din țeară 16 Iulie n. 8 oare dimineța.

Stațiunile	Presiunea atmosf. în mm.	Temperatura după Celsius	Vîntul direcția	tîrșia
Budapesta . . .	759	+ 18.4	—	—
Sătmar . . .	760	+ 17.2	SV	1
Cluj . . .	758	+ 16.6	V	1
Orșova . . .	79	+ 21.0	V	1
Arad . . .	760	+ 18.6	S	4
Panciova . . .	760	+ 18.6	N	3

Sosiți în Sibiu.

La 19 Iulie n.

Hotel „Meltzer“. M. de Estrées, din București. Ripa, din Craiova. Dr. Leményi, din Budapesta. C. Porr, din Brașov. F. Balasz, din Sighetșoara. A. Kertay și S. Bettelheim, din Budapesta. A. Törpenyi, din Erlau, comercianți

Economic.

Venitele căilor ferate austro-ungare în luna lui mai a. c. au atins cifra de 26,713.338 fl. contra 24,974.509 fl. în același timp al anului trecut. Venitele realizate în prima perioadă de cinci luni a anului curent, adică dela 2 Ianuarie până la 31 Mai, se presentă astfel:

	1993	1892
Căile ferate austriace . . .	84,586.739 fl.	+ 5,269.922 fl.
Căile ferate ungare . . .	36,284.037 fl.	+ 1,071.391 fl.
Căile ferate de stat austriace . . .	26,392.865 fl.	+ 1,471.094 fl.
Căile ferate de stat ungare . . .	28,192.252 fl.	+ 537.473 fl.
Total . . .	120,870.776 fl.	+ 6,341.313 fl.

Banca austro-ungară. Starea băncii la 15 Iulie n. a fost următoarea: Circulațiunea de bancnote 453,569.000 fl. (— 12,186.000 florini, tesaurul monetar 280,015.000 florini (— 2,964.000 fl.), portofoliul 165,628.000 fl. (— 10,580.000 fl.), lombardul 21,887.000 fl. (+ 9,966.000 fl.).

Secerișul. De câteva zile secerișul e în toiul lui. Resultatul, după știrile ce sosesc din diferite părți ale țerii, e satisfăcător. Grăul a rămas cu puțin înapoi anul trecut. Sēcara ca cantitate e mai slabă ca în anul trecut, dar' cu atât mai bună e calitatea. Orzul dă mai tot atăta, ovēsul ceva mai puțin. Dacă nu ar fi venit ploile din urmă, secerișul prin cele mai multe părți ar fi deja terminat.

Știri economice din România. După informațiunile „Curierului Român“, starea recoltelor în județul Botoșani nu este deloc favorabilă. Din contră, ea îngrijește pe agricultorii din partea de sus a Moldovei. În multe locuri, din cauza deselor ploi, grăul a prins tăciune. Numai prin părțile Prutului au mai rămas grâne neatocate de această boală.

În general, speranțele bune ce toți aveau despre noua recoltă încep a scăde din zi în zi și nu se poate zice rezultatul final, căci ploile tot continuă. Nu e zi în care se nu ploaie, cu peatră. Numai ozurile și fânățele sînt frumoase.

Cât privește porumbul, puține speranțe.

Oprirea exportului de nutreț din România. Cetim în „Vestea“: În cercurile guvernamentale din capitală circulă știrea că guvernul ar fi pe cale a da ordin de oprirea exportului furajului.

Se zice că acest ordin va intra în vigoare înainte de 1 August și se motivează prin împrejurarea că furnisorii străini angajază nu numai plusul, ci și furajul necesar trebuințelor statului.

Un consiliu de ministri, ce se va ține Marți 6 curent, va delibera asupra acestei chestiuni.

Numai contractele autentice, adică care vor pute fi constatate lămurit că au fost încheiate înainte, vor pute fi executate.

Toate celelalte sînt nule și neavenite.

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena“ anunță următoarele insolvențe:

Simion Tollich, comerciant în Zara; Teodor Haller, în Graț; Traico Marjanović, pantofar în Leskovacz; Sason M. Kavon, firmă de manufacturi în Niș; Ignatie Kaps, comerciant în Hiedlau; Maria Groller, comerciantă în Cernăuți; Abe Topic și Suleiman Osmanovici, firme în Cazin.

Prețul mărfurilor.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 18 Iulie n. s'au notat: ungurești bătrâni gri 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ungurești gri tineri 52.— cr. până 52 1/2.— cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfă țerănească grea 46.— cr. până 47.— cr., de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, gri — cr. până — cr., transito gri — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sêr boști gri 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito ușori 47.— până 48.— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 20 Iulie n. 1893.

Sămînțe	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	pînă
Grău	74	75	7.65
Bătățeneș vechiu	74	75	7.7
Grău dela Tisa	74	75	7.7
Grău „Pesta“	74	75	7.7
Grău de Alba-Reg.	74	75	7.7
„Bacșca“	74	75	7.76
Grău ung. de Nord	74	75	7.86

Sămînțe, vechi ori noue	Soiul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	pînă
Sēcara	de nutreț	70-72	7.66	7.98
Orz	de vînars	60-62	8.33	8.3
„	de bera	62-66	—	—
„	de toamnă	64-66	—	—
„	de primăv.	39-41	7.	7.55
„	bătățeneș	75	—	—
„	de alt soi	78	—	—
„	—	—	4.20	4.4

Produce diverse	Soiul	Curaul	
		dela	pînă
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	37.	46.
„	roșie	50.	6.
Oleu de rap.	rafinat	39.	39.50
Uns. de porc.	dela Pesta	56.75	57.
„	dela țeară	—	—
Slănină	svîntată	1.50	52.
„	afumată	55	56.
Sću	—	—	—
Prune	—	—	—
Liectar	slavon, nou	18.	19.
„	bătățeneș	16.	17.
Miere	brută	—	—
„	galbînă străcurată	30.	32.
Ceară	de Rosenau	16.	16.50
Spirit	bsut	—	—
„	Drojdiițe de spirit	54.	54.50

Cursul pieței din Sibiu.

Din 2 Iulie n. 1893.

Hărție-monetă română . . . Cump. 9.70 vînd. 9.76
Lire turcești 10.90 „ 11.10
Imperiali 9.90 „ 10.—
Ruble rusești 1.27 „ 1.29

Bursa de Budapesta.

Din 18 Iulie n. 1893.

Renta de aur ung. 6—	—
„ „ „ 4—	115.55
„ „ hărție 5%0	100.—
Împrumutul căilor ferate ung.	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	121.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	101.—
Bonuri rurale ung.	96.50
„ croate-slavone	97.50
Obligațiunile desp. regalilor.	100.75
Împrumut cu premiu ung.	148.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin .	142.50
Renta de hărție austriacă .	97.—
„ de argint austriacă .	98.—
„ de aur austriacă .	118.50
Losurile austriace din 1860 .	161.50
Acțiunile băncii austro-ungare .	980.—
„ de credit ung. .	411.25
„ „ „ austr.	335.40
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii	—
„ Albină .	101.—
Argintul .	—
Gălbieni împărătești .	5.85
Napoleon-d'ori .	9.60
Mărci 100 imp. germane .	61.15
Londra 10 Livres sterlingi .	138.80

Bursa de Viena.

Din 18 Iulie n. 1893.

Renta de aur ung. 6%0	—
„ „ „ 4%0	115.55
„ „ hărție 5%0	100.—
Împrumutul căilor ferate ung.	125.85
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	121.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	101.30
B	

Institutul Tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Institut tipografic în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul Tipografic în Sibiu

MEMORIALUL

arhiepiscopului și metropolitului Andrei baron de Șaguna

luptele naționale-politice ale Românilor

1846—1873

NICOLAE POPEA, archimandrit-vicar arhiepiscopesc.

Tomul I.

Prețul 1 fl. 30 cr.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- 1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fața Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Piperuș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și tândală. Anecdotă de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcărutul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărățul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Blăstem de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușotca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peșter îndărătnic. Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fața Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgârșitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nuciu-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-împărătoasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Princesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fadetă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalin păcurarul. Poveste de Nicolae Trimbițoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma învinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIU.

Se află de vânzare:

Plicuri oficiale

adresate: direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., — tribunalului reg. ca judecătoria a cărților funduare, — scaunului orfanal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cercuale, — protopretorului cercual.

község elöljáróságától.

A tekintetes megyei árvaszéknek

Hivatalból.

Portomentes.

ügyben.

100 bucăți 50 cr.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

Table with multiple columns showing train routes and schedules. Includes sections for: Budapesta—Predeal, Budapesta, gara de vest—Rușava—Verceroava, Copșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș, Cucurda—Oșorheiu—Regh.-săș., Ghiriș—Turda, Sighișoara—Odorheiu, Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni, Simeria (Piski)—Hunedoara, Brașov—Zernesol, Brașov—Chezdi—Oșorheiu, Arad—Timișoara, Murș-Ludoș—Bistrița, Careii-mari—Zelău.

Nota: Oarele însemnate în stânga stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerii încaudrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.